

# Fiskets Gang

Ukentlige meddelelser for norsk fiskeribedrift  
fra Fiskeridirektören

I. aargang

Onsdag 27 juli 1910

Nr. 30

## Norske fiskerier.

Uken 17—23 juli.

NOGET fetsildfiske er fremdeles ikke meldt fra nogen del av landet, kun nogle faa tønder av mindre merker saltet i det bergenske ved utsortering av smaasildlaase. Av disse stanges litt hist og her, men uten større betydning. Smaasilden anvendes for en del til saltning av skjæresild, hermetikfabrikkerne tar noget, og torvhandelen tar endel.

Drivgarnfisket efter sild i Nordsjøen ligger aldeles nede for de norske fiskere. Der blev ilandbragt i uken kun 150 tønder, derav 143 til Bergen av 5 drivere, høieste fangst kun 54 tdr. Prisen var 14.50, man forlanger nu dog kr. 16.00 for en fiskepakket tønde. Ialt er partiet av Nordsjøisild nu 10 523 tdr. i fiskepakning mot 22 148 i 1909, 4 156 i 1908 og 11 745 i 1907. Fra Moldøen skrives, at stagnationen i dette fiske har bevirket en livlig efterspørsel, og at kvaliteten og behandlingsmaaten paa skotsk maner er til forbrukernes tilfredshet.

Makrelfisket med drivgarn er nu helt avsluttet ogsaa for Kristiansand, idet de sidste deltagere la op sidst i uken. Sidste ukas fangst var kun 1500 snes, til fra kr. 2.50 til kr. 4.50 pr. snes. 200 kasser = 600 snes eksportertes i is, resten gik til hjemmebruk. Av dorgemakrel fra Nordsjøen kom der intet ind til Kristiansand i uken, men der berettes, at antallet av de deltagende iaar er betydelig større end ifjor, især av svenske fartøier. For makrelfisket fra Risør henvises til den nedenfor indtagne beretning fra tællingsmanden. Makrelfiske med not og tildels med snøre foregaar forresten i smaat flere steder langs kysten, og

Stavanger har saaledes i uken hat rikelig tilførsel til byens behov.

Av dorgemakrel fra Nordsjøen er der i uken kommet 18 tdr. med en kutter til Espevær, ellers er intet anmeldt siden de 347 tønder flekket sommermakrel, som kom til Kristiansand for et par uker tilbake.

Av brisling fik Stavanger i uken, som endte 16 juli, tilført 25 340 skj. brisling, næsten alt fra Stavanger amt. Gjennomsnittsprisen var 1 kr. skj. I sidste uke er der neppe fisket saameget, mest kanskje i Søndre Bergenhus, men der staar adskillig i laas, saa hermetikfabrikkerne faar rikelig tilførsel. Nu saltet ogsaa noget, da kvaliteten har bedret sig.

Seifisket i Vestfinmarken har været mindre i det sidste, dels for veirets skyld, og priserne for seien er steget noget.

Om utbyttet av bankfisket til utgangen av juni paa endel steder av kysten henvises til den længer ut i bladet indtagne tabel. For de øvrige fiskepladse kan der for indeværende aar ikke skaffes lignende opgaver. Man faar haape, at dette senere kan la sig gjennomføre. Til Aalesund er i uken indkommet nogle bankfiskere med midtels fangster.

**Veiret.** Meteorologiske observatorium beretter:

Paa Sydkysten har der hersket vekslende vinde — for det meste av laber styrke — med skyet veir og normale temperaturforhold.

Paa Vestkysten blæste nordenvinden temmelig sterk tirsdag og ellers med mindre styrke den første halvpart av uken. Fra torsdag har der optraadt svake sydlige eller sydøstlige vinde, der har bragt mere skyet veir og tildels litt regn. Temperaturen har holdt sig litt over det normale.

Strækningen fra Stat til Lofoten hadde ogsaa for det meste nordlige vinde først i uken. Der hersket halvklart, men noget kjølig veir. Fredag var vinden gaat østlig, og nu fik man klart veir og høi temperatur.

I de nordligste landsdele var det varme veir indtraadt allerede torsdag, efterat man tidligere hadde hat nordenvind og kjøligbet. Mandag blæste der storm av nordvest paa kysten av Østfinmarken. Tirsdag var vinden endnu temmelig sterk; men derefter indtraadte rolig veir.

## Beretninger.

### Makrelfisket.

Lensmanden i Fredriksvern indberetter under 20 ds.:

Makrelfisket  $\frac{2}{7}$ — $\frac{20}{7}$  1910: Der har i dette tidsrum ikke været drevet fiske med garn; men 20 à 25 svenske baater har drevet makrelfiske med dorg fra 1 til 6 mil av land paa strækningen Færder—Jomfruland. Det i tidsrummet opfiskede kvantum anslaaes til 60 000 stk., der er solgt i fersk tilstand for en pris fra 6 til 12 kroner pr. 100.

Makrelfisket ansees nu slut.

Fra Risør berettes av A. Abrahamsen under 23 juli:

Denne og forrige uke er der optat ca. 10 000 stk. makrel i not til 8 øre stk. Garn- og dorgfisket er ophørt. Hittil er opfisket ca. 160 000 stk. med garn, 20 000 stk. med dorg og pilk og 12 000 med not (vad). Priserne har variert fra 8 til 15 øre stk. for garnmakrel og fra 5 til 12 øre stk. for dorg- og notmakrel. Alt er iset til bruk paa Østlandet eller er gaat — for  $\frac{1}{6}$  vedkommende — til stedets behov. 25 dæksbaater, hvorav 9 med motor, har drevet fisket. Man venter, at der i omkring en 6 ukers tid endnu vil foregaa litt notfiske og senere ogsaa noget snørefiske.

## Telegrammer.

### Sildfisket i Nordsjøen.

Opdrag 9.  $\frac{25}{7}$ : Til 23 juli meldt ilandbragt fra Nordsjøen 10 523 tdr. fiskepakket drivgarnsild mot 22 148 i 1909, 4 156 i 1908, 11 745 i 1907. Fremdeles ingen fetsildfangst meldt.

### Fiskeforsøk utfor Tromsø amt og Vestfinmarken.

Observatøren telegraferer:  
Tromsø 23/7: „Neptun“ hertil idag. 31 km, i N<sup>o</sup> av Torsvaag, 5 stubber, 3 stationer. 359 kg. fisk, saltet sild til agn.

### Utenlandske fiskerier.

Uken 17—23 juli.

Ved Island er sildefisken med drivgarn begyndt og fra Øfjord paa Nordlandet beretter konsulen om at 3000 tønder er saltet.

Det hollandske sildefiske i Nordsjøen slaar godt til, idet der til 22 juli er ilandbragt til hjemhavnene 81 214 tønder saltet sild mot 29 797 i 1909 og 24 797 i 1908. Prisen i hjemhavnene er fra 12—17 gylden pr. td., flere gylden lavere end samtidig ifjor.

For det tyske sildefiske i Nordsjøen foreligger endnu ingen fangst-opgave, men man kan forudsætte, at det forløber nogenlunde som det hollandske. Priserne for den nye tyske sild i hjemhavnene opgives til 40 *sh.* for superior, 38 for sortierte, 34 for prima og 29 *sh.* for kleine.

Det skotske sildefiske for Østkysten med Orknøerne, Shetland og Northumberland fra 1 mai til 23 juli har en saltning av 1 089 994 tønder, hvorav der er eksportert 822 360 mot i 1909 en saltning av 615 360 og en eksport av 435 491 tønder. Ukefangsten er saaledes noget mindre end i foregaaende uker, men fremdeles ganske god. Den faldt noget ujevn for Shetland. Dagsfangsten for Lerwick utgjorde saaledes tirsdag 25 crans pr. baat og onsdag kun 6 crans. Prisen var tirsdag 27 til 29½ sh. pr. cran, onsdag 30 til 31¾ sh. Der indkom disse dage resp. 380 og 260 drivere.

Det skotske sildefiske viser for de største pladser paa Østkysten saadan fangst til 16 juli d. a. mot ifjor til samme tid:

	1910	1909
	Crans	Crans
Peterhead . . . . .	133 000	107 276
Fraserburgh . . . . .	107 000	67 857
Wick . . . . .	108 000	51 513
Orknøerne . . . . .	52 500	22 400
Anstruther . . . . .	10 417	1 396

### Telegrammer.

#### Det skotske sildefiske.

Opslag 4. 20/7: Skotske sildefiske: Østkysten, Orknøerne, Shetland og Northumberland fra 1 mai—16 juli saltet 992 908 tønder, eksportert 712 964 mot ifjor 507 761, 344 938.

Opslag 4. 26/7: Skotske sildefiske: Østkysten med Orknøerne, Shetland og Northumberland saltet 1 089 994 tønder, eksportert 822 360 mot 615 360 — 435 491 i 1909.

#### Det hollandske sildefiske.

Opslag 4. 25/7: Hollandske sildefiske Nordsjøen til 22/7 ilandbragt 81 214 tønder saltet sild mot 29 797 i 1909 og 24 797 i 1908. 12—17 gylden tonden.

#### Det tyske sildefiske.

Opslag 4. 25/7: Tyske sildefiske Nordsjøen: Ingen fangst-opgave endnu. Priser: Superior 40, sortierte 38, prima 34, kleine 29 mark tonden.

#### Sildefisken ved Island.

Opslag 10. 25/7: Konsulen Reykjavik telegraferer: Øfjord: Siden sidste beretning 3000 tønder fiskepakket sild.

### Markedsberetninger m. V.

Uken 17—23 juli.

Det engelske ferskfiskmarked. Tilførselen fra Nordsjøen, især av rødspætte, tungedyndre og kveite har været knap. Islandsfisk har derfor opnaadd forholdsvis gode priser. Torsk betalt saaledes med fra 12 til 15 sh. pr. kit i Hull. De tre første dage av uken ankom fire Hvitchavs-trawlere med flyndre, som opnaadd 18—21 sh. pr. kit. Til Aberdeen bragtes adskillig sei fra Island. Prisen var 8 sh. 3 d til 9 sh. 9 d pr. snes, hvilket er høie priser for klipfisktilvirkere. Torsk betalt med fra 20 til 36 sh. pr. snes.

### Telegrammer.

#### Ferskfiskmarkedet.

Opslag 3. 20/7: Hamburg—Altona: Nidelven 318 kasser fisk, laks 150—130, tert 117—95, ørret 105—40, kveite 70—37, flyndre 26—4, hyse 14—8.

Opslag 3. 22/7: Hamburg—Altona: Sirius 211 kasser fisk, laks 160—147, tert 125—110, ørret 100—47, kveite 69—35, flyndre 50—30, hyse 16—12, aal 51—42.

Opslag 3. 26/7: Fiskeriagenten telegraferer: Hull: Laks 1 2½, svele 1/0 pr. lbs.

#### Klipfiskmarkedet.

Opslag 5. 27/7: Konsulen i Bilbao telegraferer: Bilbao: Solgt resten 1900 kvintal norsk, pris uforandret. Santander: Solgt resten 1610, pris 5200 til 5500.

Avista kurser: Paris 10 755, London 2708.

### Konsulatberetninger.

Fra generalkonsulen i Bilbao 18/7: Import og omsætning av klipfisk fra 10/7—16/7, alt pr. kvintal a 50 kg, androg til:

**Bilbao.** Import pr. dampskib „Sardinia“ 5800 norsk. Salg 5700 norsk. Beholdning pr. 16/7 1900 norsk. Prisen for 1ste sort opgaves notert til pesetas 55 a 56.50 for norsk.

**Santander.** Import pr. dampskib „Sardinia“ 2473 norsk. Salg 1163 norsk. Beholdning pr. 16/7 1610 norsk. Prisen for 1ste sort opgaves notert til pesetas 53 a 55 for norsk.

Paa Madrids børs notertes idag:  
Pesetas 107.45 pr. 100 fr. a/v I/ Paris.  
— 27.08 - 1 £ a/v I/ Lond.

Angaaende sardinifisken under sidstforløpne uke indberetter vicekonsulerne følgende:

Fra **Vigo**: Fisken var godt, og der har været solgt meget rogn.

Fra **Gijon**: Ukens fiske var nogenlunde godt, og en enkelt dag var det rikelig.

Fra **Santander**: Fisken karakteriseres som nok saa godt.

Fra legationen i **Havana**, dat. 1/7: Angaaende klipfiskmarkedet i Havana i tidsrummet 19/6—29/6 1910 meddeles følgende:

Indførselen androg til 689 kasser og 30 tabaler.

Priserne var ifølge „Revista Oficial“ \$ 14—11.50 for norsk, \$ 12.50—10.50 for kanadisk i kasser og \$ 12.50—10.50 for skotsk klipfisk. Der noteres for de tre sorter henholdsvis \$ 11.50, \$ 10.50 og \$ 10.50.

Priserne burde i virkeligheten ha været noget høiere.

Kurser: London 60 d/v . . . 19¾—19⅞ % P.  
Paris 3 d/v . . . . . 6¼—6¼ % P.  
Hamburg 3 d/v . . . 4½—4⅝ % P.

Fra vicekonsulen i **Douarnenez** 16/7: Siden min ærbødige indberetning av 9 ds. er god bedring i sardinifiskets gang indtraadt de sidste dage for flere av de nordlige fiskepladser saasom Concarneau, Loc-Tudy og Audierne. I distriktet her indtil idag da en 200 baater bragte en gjennemsnittsfangst av en 3000: Sardinien er imidlertid overalt av den for aarstiden ualmindelig store 6 a 8 pr. ¼ daase. Paa Vendée-

kysten derimot siden den 12 meget avtagende. Priserne for tusenet fra 17 à 25.

Detailjavsætningen av rogn ringe til fra 85 for anden sort; tredje sort upaaagtet. Av skonnert „John“s ladning blev losset her 575 tdr. Resten 595 tdr. gik til Concarneau.

Fra generalkonsulen i **Lissabon** 17/7: Dampskibet „Sulitjelma“ og dampskib „Setubal“ ankom hit den 12 ds. med ca. 1050 tons norsk klipfisk. Beholdningen av norsk fisk var da 24 tons, for hvilken opnaaddes reis 12 400—13 200 pr. kvintal (à 60 kg.).

Som følge av den store tilførsel gik priserne ned til reis 11 400—12 000 for stor vare og for smaa fisk til reis 11 200—11 600.

Dagsbeholdningen av norsk fisk beløper sig til 780 tons.

Av newfoundlandsk fisk lagrer her ca. 12 tons, der betinger reis 11 200—12 000; skotsk fisk opnaar reis 10 400—11 200.

Vicekonsulatet i **Oporto** har under 16 ds. indberettet:

Med dampskibet „Setubal“ er her ankommet 203 tons norsk klipfisk. Ved dampskib „Setubal“s ankomst 15 ds. lagret her usolgt:

180 tons norsk og 895 tons newfoundlandsk fisk, hvorfor priserne noteres fra reis 11 200—13 000 pr. kvintal norsk og reis 12 000—15 000 pr. kvintal for newfoundlandsk fisk.

Fra konsulatet i **Barcelona** 18/7:

Herved indberettes følgende om fiskemarkedet inden dette distrikt siden konsulatets forrige rapport av 16 f. m.

**Barcelona.** Hertil importertes pr. dampskib „Sicilia“ 90 500 kg. norsk klipfisk og pr. dampskib „Modesta“ 339 325 kg. islandsk do. Desuten ankom fra Hamburg med forskjellige dampskibe ialt 323 127 kg. islandsfisk og fra Liverpool 44 509 kg. engelsk klipfisk.

Salgspriserne opgives at være: Islandsfisk pesetas 48 à 50, norsk pesetas 48 og engelsk pesetas 44 à 48; alt pr. kv. à 40 kg.

Dagens beholdninger anslaaes til ca. 10 000 kv., indbefattet „Modesta“s netop lossede parti.

**Tarragona** 11 juli. Pr. dampskib „Sicilia“ tilførtes dette markød 177 000 kg. norsk klipfisk og pr. jernbane 16 000 do.

I behold findes ca. 20 000 kg. norsk klipfisk, der detaljeres til pesetas 45 à 47 pr. 40 kg.

**Alicante** 15 juni. Under første halvdel av juni maaned blev indført hertil fra Liverpool 45 534 kg. Newfoundlandsk fisk, hvorfor noteres pesetas 58 à 65 pr. kv. à 50 kg.

**Cartagena** 2 juli. Til dette marked importertes fra Norge 30 000 kg. norsk vare, fra Marseille 35 310 kg. fransk bankfisk og fra Liverpool 43 216 kg. engelsk fisk.

Salgspriserne opgives at være: Inglés pesetas 50 à 68, norsk seiklipfisk pesetas 44 og islandsk klipfisk pesetas 50 pr. kv.

**Malaga** 18 juni. Hertil ankom pr. dampskib „Sicilia“ 163 470 kg. norsk klipfisk og fra Liverpool 16 986 kg. islandsk klipfisk samt fra Marseille 2 020 kg. fransk bankfisk.

Paa Barcelonas børs noteres idag for avista veksel paa Paris pesetas 107.65 pr. 100 frcs. og paa London pesetas 27.12 pr. £ sterl.

## De skotske fiskerier i 1909.

Den til Skotland i 1909 ilandbragte fisk utgjorde i vegt 7 423 000 cwt. mot 8 645 000 cwt. i 1908. Der er saaledes en nedgang i det opfiskede kvantum. Værdien var imidlertid større i 1909 end i 1908, nemlig £ 2 889 107 mot £ 2 512 000. Nedgangen i kvantum skyldes væsentlig sild, endskjønt der ogsaa var mindre trawl- og linefisk. Økningen i værdi skyldes alene silden, idet værdien av trawl- og linefisk var lavere end i 1908. Nedgangen i det opfiskede kvantum sild utgjorde 1 149 000 cwt., økningen av sildens værdi 418 000 £. Gjennemsnietsprisen var 4 sh. 1/2 d i 1908 og 6 sh. 11 d i 1909. Til engelske havner bragte skotske sildefiskere sild til en værdi av £ 467 866 og til Irland £ 36 000. Eksporten av salt sild til Tyskland utgjorde 786 682 tønder i 1909 mot 1 001 645 i 1908. Den direkte eksport til Rusland utgjorde 574 307 tønder mot 616 497 i 1908. Til steder utenfor Europa (Amerika) eksportertes 69 074 tønder mot 74 175 i 1908.

Av trawlfisk ilandbragtes 2 020 209 cwt. til en værdi av £ 953 259, litt mindre end i 1908. Der var 314 damptrawlere mot 311 i 1908 og 287 i 1907.

Hovedmængden av trawlfisk ilandbragtes i Aberdeen, 66 796 cwt. og £ 13 947 mindre end i 1908. Nedgangen skyldes hovedsagelig islandsfisket, da priserne paa torsk og sei var meget lave paa grund av klipfiskmarkedets trykkede stilling.

I linefisket deltok 411 dampskibe og 3634 seilfartøier mot henholdsvis 337 og 3767 i 1908. Antallet av seilfartøier gaar ned aar for aar. I 1900 var der 5404. Linefisken utgjorde i vegt 810 519 cwt. til en værdi av £ 352 552, litt mindre end i 1908.

(Efter et utdrag i The Fish Trades Gazette).

## Saltsildmarkedet.

Beretning fra fiskeriagent Westergaard, dat. Hamburg, 18 juli 1910.

Stettin. Ukens tilførsel fra Shetland og Skotland var 14 746 tdr., den samlede import eksklusive matjes er nu 78 226 tdr. imot 43 938 tdr. i 1909 og 32 691 tdr. i 1908.

Paa grund av at fangstutsigterne nu er mindre, var omsætningen av skotsk sild temmelig stor. Trods den store tilførsel viser priserne i overensstemmelse med fordringerne fra Skotland en videre stigning.

De sidst betalte priser var:

Shetland largefulls *№* 35—37, fulls 31—33, mediumfulls 29—31, matties 25—27, Østkyst fulls 29—31, mediumfulls 26—29, matties 24—25 1/2.

Vaarsild noget fastere og noteres nu med 12 1/2 til 14 *№* efter størrelsen.

Hamburg. Den samlede import av skotsk og Shetlandsild er 77 245 tdr. imot 74 376 tdr. i 1909 og 52 031 i 1908.

Paa grund av de høiere forlangender har omsætningen været liten. De smaa-partier, som blev solgt, opnaadde: Shetland largefulls *№* 33—36, fulls 31—33, Østkyst largefulls 32—37, fulls 31—32, mediumfulls 26—29, Castle-bay & Harris matjes 70—80, enkelte storfaldende 100, medium matjes 40—45.

Tilførselen fra Shetland kan kaldes for avsluttet.

Hollandsk sild kommer regelmæssig. Det er imidlertid kun matjes, som fortiden har interesse her og betales med *№* 25—28. Flaaten har nu været ute i 5 uker; man venter derfor større tilførsel i den nærmeste fremtid.

Tysk matjes. Tilførselen har været meget knap, hvorved prisen er drevet op i №. 32, uten dog at kunne opdrive større partier. De enkelte hollandske fiskere, som nu kommer ind, har smaa fangster.

### Nyfundlands eksport.

1 jan.—7 juli.

The Trade Review.

	1909		1910	
	kvintal	kvintal	kvintal	kvintal
Klipfisk:				
Portugal.....	57 622	100 721		
Spanien.....	22 123	25 122		
Italien.....	37 024	12 547		
Britisk Vestindien..	58 591	48 052		
Brasilien.....	190 863	171 080		
Kanada.....	13 898	11 983		
England.....	3 308	4 376		
De forenede stater .	8 884	1 342		
Andre lande .....	73 166	39 867		
Tilsammen	465 479	415 090		

	1909		1910	
	tuns	tuns	tuns	tuns
Sæltran:				
England.....	721	1 428		
Andre lande.. „	344	705		
Torsketrans:				
England.....	845	1 415		
Andre lande.. „	1 044	1 330		
Hvaltran.....	175	270		
Dampmedicintran „	41	74		
Sælskind:				
England.....	48 884	71 882		
De foren. stater „	72 579	70 265		

### Torskefisket paa Nyfundland.

The Trade Review for 9 juli beretter, at kystfisket er en smule forbedret siden sidste uke, og at utbyttet tegner til et middelsaars, hvis veiret holder sig. Paa vestkysten av øen var der paa enkelte steder fisket godt, paa andre steder intet. Paa sydkysten var fangsten over et middelsaars, og utbyttet vil bli godt, hvis de gunstige veirforhold vil vedvare. Under en storm tre uker i forveien mistedes meget redskaber, hvilket satte fisket tilbake. Sidste melding fra Strædet beretter, at utbyttet har været godt for snøre- og linefiskere, men meget daarlig for „traps“-fiskere. Dette kan dog forandres i løpet av et par dage. Paa Nyfundlandssiden av Strædet har der været litet at gjøre. Sidste under-

### Opgave

over det store sommer sildefiske paa østkysten av Skotland, ved Orknøerne og Shetlandsøerne og paa kysten av Northumberland.

(Ved Norges fiskeriagent i Storbritannien og Irland.)

Fra 1 mai til 9de juli 1910 og for den samme tid i 1909.

Sted	Total fangst		Saltet ganet		Eksportert	
	1910	1909	1910	1909	1910	1909
	Crans	Crans	Tønder	Tønder	Tønder	Tønder
Østkysten.....	429 650	258 741	425 908	228 232	265 767 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	147 360
Orknøerne.....	47 236	18 344	59 094	22 525	20 133 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	12 593
Shetlandsøerne..	323 188	137 937	396 015	165 102	291 204	104 858
Northumberland..	67 191	42 614	9 605	2 165	—	—
Ialt	867 265	457 636	890 623	418 025	577 105	264 811

Fra 1 mai til 16 juli 1910 og for den samme tid i 1909.

Sted	Total fangst		Saltet ganet		Eksportert	
	1910	1909	1910	1909	1910	1909
	Crans	Crans	Tønder	Tønder	Tønder	Tønder
Østkysten.....	484 885	305 506	481 070	273 368	347 124	193 127
Orknøerne.....	52 525	22 393	65 838	27 559	29 751	13 533
Shetlandsøerne...	349 169	166 694	427 879	200 563	336 089	138 278
Northumberland..	83 642	54 801	18 121	6 271	—	—
Ialt	970 221	549 394	992 908	507 761	712 964	344 938

retning fra Labrador gaar ut paa, at flaaten er ankommet og ligger færdig til at begynde fisket, men at veiret har været for kaldt, raat og taaket, og som følge derav er intet fisket.

mindelig hollænder, kr. 14 for fyldig vestrefisk og kr. 17 for tynd vestre. Sildemarkedet ganske stille.

### Markedsberetning over tran.

(Ved W. Theodor Reincke).

Hamburg, 22 juli 1910.

Stemningen er rolig for damptran og medicintran; fast for industrielle sorter. Omsætning i Japantran livlig. Jeg noterer:

### Bergens markedspriser for fiskevarer.

Maa ikke opfattes som frit ombord noteringer.

(Meddelt av handelsforeningens sekretær).

Bergen, 23 juli 1910.

Paa tranmarkedet noteres koldklaret damptran i omkring kr. 84. Raa medicin staar fremdeles i kr. 85 og bruntran i kr. 28 paa fater, kr. 28.50 paa tønder.

Rognmarkedet har været fastere i forløpne uke grundet noget bedre etterretninger fra sardinfisket. Senest har det været betalt kr. 59—49—39 for de resp. sorter, tidligere i uken har været indrømmet 60—50—40.

Paa klipfiskmarkedet har endel Lofotfisk været handlet til kr. 9.60 pr. 20 kg.

Rundfisk har været omsat til kr. 12.75 for samfængt, kr. 14.75 for al-

	Brutto- salgspriser.
Damptran, koldkl. Lofots	№ 97
Raamedicintran	75/80
Blank torsketrans	70/75
Brunblank do.	55/60
Blank industriel.....	38/40
Brunblank do.	36/37
Sæltran, efter farve og lugt	38/40
Do., brun.....	30
Brun levertran.....	33
Sildeolje, lys.....	37/38
Do., mørk.....	30/31
Hvaltran, uraffinert nr. 1	42/43
Do., — „ 2	40
Do., — „ 3	38
Do., — „ 4	36

## Oplysninger om bankfisket fra enkelte herreder og byer i tidsrummet april—juni.

Sted	Kveite	Svartkveite	Rødspette	Lange	Blaalange	Brosme	Torsk	Hyse	Sei	Anden fisk	Totalkvantum
	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.
Andenes og Bleik i Dverb.	52 887	105 650	—	120 500	96 960	88 375	249 318	86 805	61 100	254 778	1 116 373
Øksnes.....	13 882	—	391	11 277	—	15 648	51 429	18 670	111 558	9 164	232 019
Værøy.....	3 750	—	—	17 750	—	49 100	31 100	1 500	—	—	103 200
Røst.....	17 800	—	—	109 000	—	81 500	46 000	35 800	27 000	—	317 100
Leka.....	10 068	—	—	78 340	—	122 550	36 020	4 870	38 600	12 260	302 708
Halten.....	1 503	—	—	7 560	—	16 700	26 730	4 140	18 269	40 400	115 302
Titran.....	1 050	—	—	3 300	—	9 800	60 000	—	15 700	—	89 850
Frøya.....	5 000	—	—	5 000	—	30 000	5 000	—	40 000	—	85 000
Kristiansund..	—	—	—	3 500	—	14 200	—	—	104 000	—	121 700
Moldøen.....	12 485	—	3 000	142 600	1 450	155 950	97 725	16 100	36 000	3 770	469 080
Bergen.....	2 600	—	—	1 300	—	3 000	1 000	—	—	—	7 900
Skudenes.....	430	—	210	1 400	—	750	3 900	12 200	1 500	2 800	23 190
	121 455	105 650	3 601	501 527	98 410	587 573	608 222	180 085	453 727	323 172	2 983 422

Sted	Lever	Rogn	Værdi av avfald	Totalværdi	Fiskens anvendelse			
					Iset	Saltet	Hjeldhængt	Anderl. anv.
Andenes og Bleik i Dverberg...	401	—	715	142 308	32 087	417 528	666 758	—
Øksnes.....	101	—	—	30 973	14 273	—	217 746	—
Værøy.....	36	—	215	13 343	4 150	—	99 050	—
Røst.....	184	—	—	43 412	17 700	100	299 300	—
Leka.....	46	—	—	36 327	20 107	182 953	99 648	—
Halten.....	60	—	—	16 744	5 643	88 869	20 790	—
Titran.....	60	—	—	12 359	1 050	73 100	15 700	—
Frøya.....	60	—	—	10 900	5 000	40 000	40 000	—
Kristiansund.....	99	—	—	11 321	—	24 700	97 000	—
Moldøen.....	273	99	1 179	68 387	24 385	431 075	2 050	11 570
Bergen.....	6	—	—	2 033	—	5 300	—	2 600
Skudenes.....	0	—	—	3 182	—	—	—	23 190
	1 326	99	2 109	291 289	124 395	1 263 625	1 558 042	37 360

Opgaverne over lever og rogn samt værdien av avfald er ikke fuldstændige. De meddelte tal maa forøkes skjønsmæssig for hvert sted.

### Sildeimporten over St. Petersburg i tiden fra 18/1 til 2/15 juli 1910. (Ad sjøveien.)

(Meddelelse fra generalkonsulatet i St. Petersburg).

Juli 1910	Skibets nation & navn	Lasteplass	Tønder
Fra Storbritannien:			
18-1	Britisk dampsk. „Petersburg“	Leith	1 106
19-2	— do. „Glen Gelder“	Lerwick	5 139
21-4	Norsk do. „Stralsund“	Fraserburgh	2 618
21-4	Svensk do. „Runa“	Wick & Stronsay	2 394 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
24-7	— do. „Emma Hammer“	Peterhead	4 298
24-7	Britisk do. „Reval“	Leith	392 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
25-8	Norsk do. „Augusta“	Lerwick	3 594
25-8	Svensk do. „Aron“	Stronsay & Wick	2 508 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
27-10	Norsk do. „Hjördis“	Stronsay & Wick	2 675
1-14	— do. „Gard“	Lerwick	5 198 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
			29 924
Fra Norge:			
29-12	Svensk dampsk. „Carl“	Haugesund	4 133
			4 133

Total import: 34 057 tønder.

### Opgave

over brisling og smaa-sild tilført Stavanger i tidsrummet <sup>11</sup>/<sub>7</sub>—<sup>16</sup>/<sub>7</sub>.

Hvorfra	Brisling skj.	Pris pr. skj.	Smaa-sild skj.	Pris pr. skj.
S. B.-hus amt	1 240	1.00	—	—
Stavanger amt	24 100	1.00	2 555	0.80
Tils.	25 340	—	2 555	—
Røkt.....	25 340	—	2 355	—
Torvført.....	—	—	200	—
	25 340	—	2 555	—
Værdi av brisling.....	kr.	25 340.00		
— „ smaa-sild.....	„	2 044.00		
	Tils.	kr. 27 384.00		

### Opgave

over fersk sild avsendt fra Trondhjem station i tiden <sup>14</sup>/<sub>7</sub> til <sup>20</sup>/<sub>7</sub>.

Til utlandet..... 5 000 kg.

## Hamburg—Altona fiskeauktioner.

En gros priser. Tilførsel 1093 kasser norsk fisk.

	$\frac{28}{6}$	$\frac{30}{6}$	$\frac{5}{7}$	$\frac{7}{7}$ — $\frac{8}{7}$	$\frac{12}{7}$	$\frac{14}{7}$
Laks..... pr. $\mathcal{H}$	Pf. 144—157	Pf. 121—130	Pf. 130—116	Pf. 131—118	Pf. 140—120	Pf. 135—120
Do. sekunda..... —	133—70	100—118	112—100	100—83	—	100—91
Tert..... —	115—131	100—114	93—65	81—70	120—103	109—100
Ørret, stor..... —	64	70—50	—	77—50	127—120	100—91
Do., middels..... —	64—138	71—50	88—60	—	120—90	101—86
Do., smaa..... —	92—27	—	80—60	—	111—86	85
Kveite, stor 30 $\mathcal{H}$ opover..... —	$25\frac{1}{2}$ —36	$34\frac{1}{2}$ —26	52—40	45—30	$56\frac{1}{2}$ — $37\frac{1}{2}$	$60$ — $39\frac{1}{2}$
Do., stor middels 22—30 $\mathcal{H}$ ..... —	45—29	39—30	54—52	57—41	$58\frac{1}{2}$ —49	50—69
Do., middels 10—22 $\mathcal{H}$ ..... —	$47\frac{1}{2}$ — $39\frac{1}{2}$	45—31	59—55	57—50	50—67	$63$ — $72$
Kveitebarn 8 $\mathcal{H}$ nedover..... —	$43\frac{1}{2}$ —10	40—10	51—22	48—15	$54\frac{1}{2}$ —34	62—36
Hyse, stor..... —	16— $9\frac{1}{4}$	$15\frac{1}{2}$ —19	17—14	$19\frac{1}{2}$	$22\frac{1}{2}$ —26	19—22
Do., smaa..... —	—	—	—	—	—	$14\frac{1}{2}$
Do., sekunda..... —	—	—	—	—	—	—
Flyndre, stor..... —	—	—	42—41	—	—	—
Do., middels..... —	—	39—42	$37\frac{1}{2}$	—	41—46	35—50
Do., smaamiddels..... —	—	—	$34$ — $29\frac{1}{2}$	—	—	—
Do., smaa..... —	—	—	—	—	—	—
Rødtunger..... —	—	—	—	—	—	—
Pigvar..... —	—	—	79	—	—	—
Storsei..... —	—	—	—	—	—	—
Aal..... —	57	66	55—53	51—49	57—64	48—64
Torsk..... —	—	—	—	—	—	—
Hummer..... —	207—156	218—225	207—165	210—200	200—215	—
Makrel..... pr. styk	$21\frac{1}{2}$ — $20\frac{1}{2}$	—	25	25	—	—
Storsild..... pr. kasse	<i>h.</i> —	<i>h.</i> —	<i>h.</i> —	<i>h.</i> —	<i>h.</i> —	<i>h.</i> —
Vaarsild..... —	—	—	—	—	—	—
Fetsild..... —	—	—	—	—	—	—
Smaasild..... —	—	—	—	—	—	—
Østlandssild..... —	—	—	—	—	—	—
Svensksild..... —	—	—	—	—	—	—
Skotsksild..... —	—	—	—	—	—	—
Engelsksild..... —	—	—	—	—	—	—

Hamburg, 15 juli 1910.

Westergaard.

## General-rapport om de større norske fiskerier (Norwegian Fisheries).

Ivad der fiskes i uken, men anmeldes forsent til at komme med, optages i følgende ukes rapport.  
(Quantities reported too late to be included in the report for this week are added to totals for next week.)

	Kvantum for uken til $\frac{23}{7}$	Total- kvantum til $\frac{23}{7}$
A. Skrei (torske) fisket (Cod Fishery), januar—juni..... mill. st. (pieces)	0	55.7
Dampmedicintran (Cod liver oil)..... hl.	0	41 024
Lever <sup>3)</sup> tilovers til anden tran (Liver for other oils)..... hl.	0	17 804
B. Sildefiskerierne (Herring Fisheries):		
1. Vaarsildfisket (Spring Herring), februar—mars..... maal à 150 liter	0	637 872 <sup>4)</sup>
2. Fetsildfisket juli—desember <sup>1)</sup> ..... tdr., saltet, fiskepakket (Fat Herring) (Barrels, salted, seapacked)	0	0
3. Storsildfisket (Large Herring), oktober, desember, februar:		
a) for vestlandet (the West Coast)..... maal à 150 liter	0	149 875
b) for østlandet (the South Coast)..... maal à 150 liter	0	13 500
4. Drivgarnsfisket i Nordsjøen, juni—desember <sup>1)</sup> ..... tdr., saltet, fiskepakket (Fishing by drifters in the North-Sea) (Barrels, salted, seapacked)	150	10 523
5. Islandssild indkommet til norske havne..... tdr., saltet, fiskepakket (Herring from Iceland landed in Norway) (Barrels, salted, seapacked)	0	713
C. Makrelfisket ved dorgere i Nordsjøen saltet for Amerika <sup>2)</sup> ..... tønder i fiskepakning (Seapacked mackerel landed in Norway from the North-Sea, salted for export to America)	18	365

<sup>1)</sup> Al sild forbrukt fersk er ikke medregnet. (All Herring used fresh is not included.)

<sup>2)</sup> Al makrel, som er forbrukt fersk, eksportert i is eller saltet rund for det skandinaviske marked, er ikke medregnet. (All mackerel, used fresh or exp. in ice or salted for the Scandinavian market, is not included.)